

Zmluva o združených dodávkach zemného plynu č.SC2015/140/Pohronský Ruskov

(“zmluva”)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Mostová 2, 811 02 Bratislava

IČO: 45 860 637

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B

IČ DPH: SK2023117107

DIČ: 2023117107

Číslo účtu: 12166374/5200

Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.

SWIFT kód: OTPVSKBX

Č. IBAN: SK115200000000012166374

Obec Pohronský Ruskov

Sídlo: Hlavná 74, 935 62 Pohronský Ruskov

IČO: 00 307 394

IČ DPH: -

DIČ: 2021023675

Číslo účtu: 7114489002/5600

Banka: Prima banka Slovensko, a.s.,

SWIFT kód: KOMASK2X

Č. IBAN: SK515600000007114489002

Adresa: MET Slovakia, a.s., Rajska 7, 811 02
Bratislava

Kontaktné osoby: Miroslav Mital

Email: miroslav.mital@met.com

Tel.: +421 908 788 708

Adresa: Obec Pohronský Ruskov, Hlavná 74, 935
62 Pohronský Ruskov

Kontaktné osoby: Ing. Ľudovít Nagy

Email: obecpohr.ruskov@stonline.sk

Tel.: +421 905 223 350

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

a (ďalej len „**Odberateľ**“)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „**zmluvné strany**“ a osobitne každý ako „**zmluvná strana**“)

[Poznámka: Táto zmluva bola dojednaná v súlade s rámcovou dohodou zo dňa 21.12. 2015, ktorá bola medzi príslušnými zmluvnými stranami uzavretá na plnenie predmetu zákazky podľa výzvy na predkladanie ponúk uverejnenej v elektronickom vestníku verejného obstarávania (VVO) č. 207/2015 dňa 20. októbra 2015, č. výzvy 20992 – WYT, predmet zákazky „Nákup zemného plynu - PLZ 515 “.]

1 Predmet Zmluvy

1.1 Na základe podmienok tejto Zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok Dodávateľa (ďalej len „**VOP**“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, sa Dodávateľ zaväzuje opakovane dodávať zemný plyn do Odberného miesta (Odberných miest) Odberateľa podľa špecifikácií uvedených v Prílohe 1 k Zmluve a zabezpečiť distribúciu zemného plynu a jeho prepravu (podľa potreby) na toto (tieto) Odberné miesto (miesta) a Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú cenu. VOP sú priložené ako Príloha 2 k Zmluve.

1.2 Predpokladaný ročný odber, ktorý Dodávateľ v dodávke poskytne a Odberateľ odoberie cez príslušné Odberné miesto (miesta) je uvedený v Prílohe 1 k Zmluve.

1.3 Ostatné podmienky

Termín dodávok zemného plynu podľa Zmluvy: od 01.01.2016 do 31.12.2017.

Jednotková cena komodity pre rok 2016: 19,29 EUR/MWh bez DPH, (20% DPH = 3,86 EUR/MWh, t.j. 23,15 EUR/MWh s DPH).

Jednotková cena komodity pre rok 2017: 19,33 EUR/MWh bez DPH, (20% DPH = 3,87 EUR/MWh, t.j. 23,20 EUR/MWh)

Fixný mesačný poplatok je zahrnutý v jednotkovej cene.

Produkt: maloodber

Na dodávku zemného plynu podľa tejto Zmluvy sa tiež vzťahujú náklady súvisiace s prepravnými službami, náklady súvisiace so skladovaním zemného plynu a fixné a variabilné náklady súvisiace distribučnými službami.

2 Osobitné dojednania

- 2.1 Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, Odberateľ sa zaväzuje počas Zúčtovacieho obdobia odobrať v (každom) Odbernom mieste minimálne 70% a maximálne 120% z Predpokladaného ročného odberu uvedeného pre príslušné Odberné miesto v Prílohe 1 k Zmluve, čím nie je dotknutá povinnosť Odberateľa podľa druhej vety odseku 2.6 VOP.
- 2.2 Ak Odberateľ nesplní svoj záväzok podľa predchádzajúceho odseku 2.1 tým, že počas Zúčtovacieho obdobia na základe skutočne nameraného množstva plynu odoberie v príslušnom Odbernom mieste menšie množstvo plynu ako 70% z Predpokladaného ročného odberu, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi hodnotu dodávky takto neodobratého plynu, ktorá sa určí ako súčin rozdielu 70% z Predpokladaného ročného odberu a skutočne odobratého množstva plynu v Odbernom mieste a ceny vo výške 10,00 Eur za každú aj začatú MWh neodobratého plynu za Zúčtovacie obdobie. Ak Odberateľ nesplní svoj záväzok podľa predchádzajúceho odseku 2.1 tým, že počas Zúčtovacieho obdobia na základe skutočne nameraného množstva plynu odoberie v príslušnom Odbernom mieste väčšie množstvo plynu ako 120% z Predpokladaného ročného odberu, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi (okrem Jednotkovej ceny) zvýšenú platbu za dodávku takto nadmerne odobratého plynu, ktorá sa určí ako súčin rozdielu skutočne odobratého množstva plynu v Odbernom mieste a 120% z Predpokladaného ročného odberu a ceny vo výške 5,00 Eur za každú aj začatú MWh nadmerne odobratého plynu. Platby podľa tohto odseku 2.2 budú fakturované Dodávateľom po skončení príslušného Zúčtovacieho obdobia a budú splatné v rovnakej lehote ako Doplatočok.
- 2.3 Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať Zálohové platby a Fixné mesačné poplatky uvedené v Platobnom kalendári v súlade s Platobným kalendárom. Zálohové platby vo výške jednej dvanástiny (1/12) Predpokladaného ročného odberu budú Odberateľovi účtované v súlade s Platobným kalendárom podľa odseku 4.1 bod (i) VOP. Dátum splatnosti Zálohových platieb je tridsiaty (30.) kalendárny deň od vystavenia. Dátum splatnosti vyúčtovacej faktúry (t.j. faktúry na Doplatočok) je tridsiaty (30.) kalendárny deň od vystavenia.
- 2.4 V prípade predčasného ukončenia Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený uplatniť voči Odberateľovi doplatočok za neodobratý plyn vypočítaný ako súčin jednotkovej ceny a každej MWh neodobratého zemného plynu v množstve, ktoré by Odberateľ bol povinný odobrať od okamihu ukončenia Zmluvy do uplynutia doby, na ktorú mala byť Zmluva uzatvorená.
- 2.5 Ak Odberateľ v Odbernom mieste odoberie počas Zúčtovacieho obdobia plyn v objeme presahujúcom hornú hranicu ročnej spotreby zemného plynu uvedenú pri príslušnej odberovej skupine podľa Prílohy 3 tejto Zmluvy (t. j. M1 až M4) berúc do úvahy aplikovateľnú 15%-nú toleranciu prekročeného množstva podľa aktuálneho prevádzkového poriadku PDS, ktorá hranica a odberová skupina sa vzťahujú na Odberné miesto na základe Predpokladaného ročného odberu, Odberateľ bude povinný na požiadanie a bez zbytočného odkladu zaplatiť Dodávateľovi sumu akýchkoľvek a všetkých nákladov, ktoré Dodávateľovi vzniknú v súvislosti s takýmto zvýšeným odberom plynu (z titulu zvýšených platieb za distribúciu alebo prepravu plynu, prípadne iných poplatkov alebo úhrad účtovaných PDS a/alebo PPS Dodávateľovi v súlade s príslušnými predpismi).

Pokiaľ právne predpisy alebo Zmluva nestanovujú inak, ak sa Zmluva týka viacerých Odberných miest, Konečná cena sa vypočíta na základe celkového množstva plynu dodaného do všetkých Odberných miest v rámci Zmluvy.

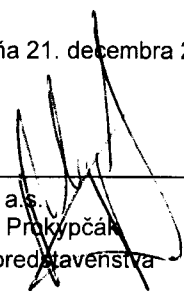
3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Odberateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy vykonal všetky úkony, a zabezpečil vykonanie úkonov tretích osôb, ktoré súvisia s dodávkami plynu do Odberného miesta realizovanými predchádzajúcim(-cimi) dodávateľom(-mi) plynu a ktoré sú potrebné pre riadne plnenie predmetu Zmluvy (vrátane najmä včasného doručenia výpovede zmluvy o dodávke plynu, vyrovnaní prípadných záväzkov, a pod.). Bez obmedzenia iných práv Dodávateľa zo Zmluvy, Odberateľ sa zaväzuje na požiadanie bez zbytočného odkladu uhradiť Dodávateľovi akékoľvek a všetky náklady, ktoré by Dodávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou, neúplnosťou alebo zavádzajúcim charakterom vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety.
- 3.2 Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom v tejto Zmluve majú význam uvedený vo VOP. V prípade nezrovnalostí alebo konfliktu medzi podmienkami tejto Zmluvy (vrátane popisu vybraného produktu) a VOP majú prednosť podmienky tejto Zmluvy (vrátane popisu vybraného produktu).
- 3.3 Všetky zmeny a dodatky k Zmluve (s výnimkou VOP) musia mať písomnú podobu a musia byť náležite podpísané oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek zmeny a dodatky k VOP sa vykonávajú spôsobom stanoveným v platných VOP.
- 3.4 Táto Zmluva sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu túto Zmluvu uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.
- 3.5 Odberateľ sa zaväzuje, že ku dňu skončenia dodávok zemného plynu do ktoréhokoľvek Odberného miesta vykoná Odberateľ na základe žiadosti Dodávateľa odpočet meradla na dotknutom (požadovanom) odbernom mieste a výsledné namerané hodnoty s uvedením nameraného množstva plynu, dňa a hodiny vykonania odpočtu a identifikácie dotknutého odberného miesta v požadovanom rozsahu doručí v deň skončenia dodávok zemného plynu v dotknutom Odbernom mieste dodávateľovi. Porušenie povinnosti podľa predchádzajúcej vety sa bude považovať za závažné porušenie Zmluvy oprávňujúce Dodávateľa Zmluvu ukončiť odstúpením v súlade s podmienkami v nej uvedenými.
- 3.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude táto Zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v platnom znení. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť Zmluvu podľa predchádzajúcej vety má Odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať Dodávateľa.
- 3.7 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že Zmluva nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

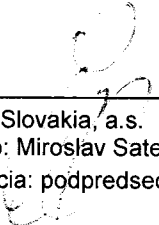
[NASLEDUJE STRANA S PODPISMI]

Dodávateľ:

V Bratislave dňa 21. decembra 2015.




MET Slovakia, a.s.
Meno: Richard Prókypčák
Funkcia: člen predstavenstva



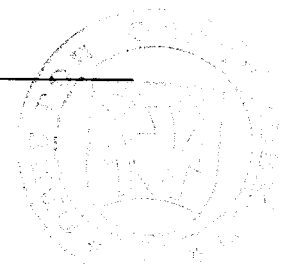
MET Slovakia, a.s.
Meno: Miroslav Sater
Funkcia: podpredseda predstavenstva

Odberateľ:

V Pohronskom Ruskove dňa 21. decembra 2015.



Obec Pohronský Ruskov
Meno: Ing. Ľudovít Nagy
Funkcia: starosta



Príloha 1

Špecifikácia Odberných miest

POD kód:	SKSPDIS000310302761
Názov a adresa:	Hlavná 74, 935 62 Pohronský Ruskov
Predpokladaný ročná spotreba	34,790 MWh
Predpokladaná spotreba za 24 mesiacov	69,580 MWh

POD kód:	SKSPDIS000310302764
Názov a adresa:	Hlavná 58, 935 62 Pohronský Ruskov
Predpokladaný ročná spotreba	53,430 MWh
Predpokladaná spotreba za 24 mesiacov	106,860 MWh

POD kód:	SKSPDIS000310304330
Názov a adresa:	Hlavná 89, 935 62 Pohronský Ruskov
Predpokladaný ročná spotreba	73,810 MWh
Predpokladaná spotreba za 24 mesiacov	147,620 MWh

POD kód:	SKSPDIS000310302762
Názov a adresa:	Hlavná 59, 935 62 Pohronský Ruskov
Predpokladaný ročná spotreba	44,050 MWh
Predpokladaná spotreba za 24 mesiacov	88,100 MWh

POD kód:	SKSPDIS000310303492
Názov a adresa:	Cukrovarská 1, 935 62 Pohronský Ruskov
Predpokladaný ročná spotreba	12,530 MWh
Predpokladaná spotreba za 24 mesiacov	25,060 MWh

POD kód:	SKSPDIS010310001144
Názov a adresa:	Kostolná 14, 935 62 Pohronský Ruskov
Predpokladaný ročná spotreba	7,600 MWh
Predpokladaná spotreba za 24 mesiacov	15,200 MWh

POD kód:	SKSPDIS010310013552
Názov a adresa:	Hlavná 85, 935 62 Pohronský Ruskov
Predpokladaný ročná spotreba	6,000 MWh
Predpokladaná spotreba za 24 mesiacov	12,000 MWh

Príloha 2

Všeobecné obchodné podmienky

[Poznámka: priložené v samostatnom dokumente]

Príloha 3

Popis produktu

Odborová skupina	Ročná spotreba zemného plynu v kWh	Preprava, cena za 1 kWh		Distribúcia, fixná mesačná platba za 1 odberné miesto		Distribúcia, variabilná časť v EUR za 1 kWh	
		EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH
M1	do 2 110 kWh	0,0014	0,0017	1,75	2,10	0,0241	0,0289
M2	do 17 935 kWh	0,0014	0,0017	4,14	4,97	0,0108	0,0130
M3	do 68 575 kWh	0,0014	0,0017	6,35	7,62	0,0093	0,0112
M4	do 633 000 kWh	0,0014	0,0017	29,94	35,93	0,0085	0,0102

Ceny sú uvedené s 20% DPH.

Pre prepočet metrov kubických na kilowathodiny bol použitý priemerný koeficient $1\text{m}^3 = 10,55\text{ kWh}$

Ceny sú vypočítané na základe platných rozhodnutí ÚRSO pre rok 2015.

MEI Slovakia s.r.o.
Mosičová 2
01 02 Bratislava 1
IČO 45860637
ID 642023137107